

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch



Grosser Gemeinderat

Beschlüsse des Grossen Gemeinderats
vom 25. April 2018

Das Traktandum «Einbürgerungsreglement; Erlass» wird von der Traktandenliste abgesetzt und auf eine der nächsten Sitzungen verschoben.

1. Protokoll vom 31. Januar 2018

Das Protokoll wird genehmigt.

2. Finanzkommission; Ersatzwahl

Gewählt wird Ratheeshan Gunaratnam, Stämpflistrasse 19.

3. Kommission Tiefbau, Ver- und Entsorgung;
Ersatzwahl

Gewählt wird Benjamin Flavio Kaeser, Fellenbergstrasse 15.

4. Umweltwegweiser; Kenntnisnahme

- Die Bilanz zum Umweltkonzept und der Umweltwegweiser werden zur Kenntnis genommen.
- Das Postulat Bruno Vanoni (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «10 Jahre Umweltkonzept: Bilanz ziehen und zukunftsweisend aktualisieren» wird als erledigt abgeschlossen.

5. Behandlung parlamentarischer Vorstösse

5.1 Motion Monika Flückiger (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Veloverleihsystem auch für Zollikofen»; Erheblicherklärung

Die Motion wird in ein Postulat umgewandelt und erheblich erklärt.

6. Parlamentarische Eingänge

- Motion Kornelia Hässig (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Zollikofen strebt die Goldauszeichnung des Trägervereins Energiestadt an!»

Rechtsmittelbelehrung

- Gegen **Wahlen** kann innert **10 Tagen** seit der Publikation Beschwerde beim Regierungsrat Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, geführt werden.
- Gegen **Beschlüsse** und **Verfügungen** kann innert **30 Tagen** seit der vorliegenden Veröffentlichung Beschwerde beim Regierungsrat Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, geführt werden.



Sozialdienste

Mütter- und Väterberatung
Kanton Bern

Beratungsstelle für Eltern mit Kindern bis 5 Jahren
Alle Informationen zum umfassenden Angebot und den Beratungszeiten in Zollikofen finden Sie auf unserer Website www.mvb-be.ch.

Kurzberatung am Telefon: wochentags von 8 bis 11 Uhr, (ausser 1. Donnerstag im Monat).
031 922 06 70

24h-SPITEX-Notruf



Für Ihre persönliche Sicherheit rund um die Uhr sind wir jederzeit für Sie da – auch im Notfall.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Publicitas AG, Sulgenrain 12, 3007 Bern, Tel. 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

Bahnhof Zollikofen 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch



Krankenkassen anerkannt



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte **Professoren** aus China

中醫 西醫
Yin Yang Medi AG
Bernstrasse 162 Zollikofen BE
031 911 4357

Yin Yang Medi AG
Bahnhofstrasse 61 Burgdorf BE
034 422 8290

Yin Yang Medi AG
St. Urbanstrasse 3 Langenthal BE
062 922 4417



Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

| | Telefon |
|-------------------------|---------------|
| Polizei | 117 |
| Feuerwehr | 118 |
| Feuerwehr Grossereignis | 031 911 36 41 |
| Sanitäts-Notruf | 144 |
| Vergiftungsnotfälle | 145 |
| Die Dargebotene Hand | 143 |
| Ärzte, Zahnärzte | 0900 57 67 47 |
| Apotheken | 0900 98 99 00 |
| BKW Störungen | 0844 121 175 |
| Wasserversorgung | |
| während der Bürozeit | 031 910 91 15 |
| ausserhalb der Bürozeit | 031 321 31 11 |
| Gasversorgung EWB | 031 321 31 11 |
| Kabelfernsehen / EBL | 061 926 16 16 |

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Gemeinderat

Projektänderung Sekundarstufe I: Teilsanierung und Raumerweiterung Aula

Der Gemeinderat hat eine Projektänderung für die Raumerweiterung der Aula Sekundarstufe I beschlossen. Diese soll ausschliesslich mit einem unterirdischen Anbau erfolgen. Eine weitere Änderung ist der Einbau eines Aufzugs. Beide Massnahmen verbessern das ursprüngliche Projektziel, die Kosten bewegen sich innerhalb des bewilligten Kredits.

Der Grosse Gemeinderat hat am 31. Januar 2018 einen Verpflichtungskredit von Fr. 1'380'000.00 für die Teilsanierung der Aula Sekundarstufe I und Raumerweiterung bewilligt. Das beauftragte Architekturbüro AAP Atelier für Architektur und Planung AG aus Bolligen hat in der Zwischenzeit einen konkreten Vorschlag für die Umsetzung ausgearbeitet. Dieser weicht in einigen Punkten vom ursprünglichen Richtprojekt ab, trägt jedoch zu einer wesentlichen Verbesserung der geplanten Projektziele bei.

Entgegen den ursprünglichen Absichten erfolgt die Raumerweiterung ausschliesslich unterirdisch, also lediglich im Untergeschoss UG. Diese Lösung ist bautechnisch einfacher und das Erscheinungsbild der Gesamtanlage bleibt unverändert erhalten. Zudem muss der wichtige Zugang zum Areal über die Aussentreppe nicht verschmälert werden. Neu ist der Einbau eines Aufzugs geplant, welcher die Betriebsabläufe vereinfacht und weitere Nutzungsmöglichkeiten zulässt. Von der Projektänderung nicht betroffen sind die Sanierungsarbeiten an der Aula; eine leistungsfähige Küche mit Office und entsprechenden Nebenräumen, eine Garderobe sowie eine Ausbau der WC-Anlagen. Die Nutzflächen bleiben in etwa gleich gross wie ursprünglich geplant und die Kosten liegen im bewilligten Rahmen.

Das Projekt wird in einem weiteren Schritt, unter Einbezug der Hauptnutzer, im Detail ausgearbeitet. Die Schadstoffsanierung beginnt am 7. Mai 2018. Die Arbeiten sind bis im Herbst 2018 geplant. Während dieser Zeit ist die Aula nicht benutzbar.

Gratulation

Die Gemeindebehörden gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute.

Am 2. Mai, Martha Tüscher-Sauter zum **90. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

Sport / Kultur

Vernissage in der Gemeindegalerie

Donnerstag, 17. Mai 2018
18:00 – 19:30 Uhr

Aquarellserien von Kurt Schori

Die Ausstellung ist offen bis 30. August 2018

während der Schalteröffnungszeiten
Gemeindeverwaltung Zollikofen,
Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen



Gemeindeverwaltung

Schalteröffnungszeiten Auffahrt und Pfingsten

Über die kommenden Feiertage gelten folgende Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung:

| | | |
|-----------------|--------------|---------------------------------------|
| Mittwoch, | 9. Mai 2018 | 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr |
| Donnerstag, | 10. Mai 2018 | geschlossen (Auffahrt) |
| Freitag, | 11. Mai 2018 | geschlossen |
| Montag, | 21. Mai 2018 | geschlossen (Pfingstmontag) |

An den übrigen Tagen gelten die normalen Öffnungszeiten:

| | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Montag, Mittwoch und Donnerstag | 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 17.00 Uhr |
| Dienstag | 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 18.30 Uhr |
| Freitag | 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr |

Wir machen die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten Termine nach Vereinbarung möglich sind. Ihre Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne Feiertage.



Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Mehrzwecksammelstelle (MSS) Lätternweg 7

Öffnungszeiten Auffahrt 2018

| | | | |
|------------|---------|-------------|-------------------|
| Montag | 7. Mai | offen | 13.30 – 17.00 Uhr |
| Dienstag | 8. Mai | geschlossen | |
| Mittwoch | 9. Mai | offen | 13.30 – 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 10. Mai | geschlossen | |
| Freitag | 11. Mai | offen | 13.30 – 17.00 Uhr |
| Samstag | 12. Mai | offen | 09.00 – 12.30 Uhr |

Aufforderung zum Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die Eigentümer/-innen von Privatparzellen sowie Strassenanrainer/-innen werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Bestimmungen zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen,

- die zu nahe an Strassen stehen,
- in den Strassen- und Trottoirraum hineinragen,
- Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder
- die Übersicht bei Strassenverzweigungen einschränken,

gefährden die Verkehrsteilnehmenden. Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten erschwert oder verunmöglicht. Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreibt das Strassengesetz unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50m Höhe hineinragen. Über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50m freigehalten werden.
- Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
- Signalisationen und Spiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.

Übersichtliche Strassen und Gehwege bieten am Tag und besonders in der Nacht mehr Sicherheit für alle.

Wir ersuchen Sie, eventuell nötige Rückschneidarbeiten bis Ende Mai 2018 gemäss Lichtraumprofil auszuführen.

Die grafische Darstellung des Lichtraumprofils finden Sie auf unserer Website www.zollikofen.ch, unter News. Im Verlauf des Jahres müssen Rückschneidarbeiten nötigenfalls wiederholt werden.

Die Bauverwaltung der Gemeinde Zollikofen gibt gerne Auskunft.

Papierabfuhr

Zur Erinnerung – mit Papier gefüllte Papiertragtaschen und Kartonschachteln werden nicht entsorgt.

Zeitungen, Zeitschriften, Drucksachen und Karton müssen gebündelt bereitgestellt werden.

Die Bereitstellung kann am Vorabend des Abfuhrtages, muss aber bis spätestens am Morgen des Abfuhrtages vor 6.00 Uhr erfolgen.

Unser Tipp: Altpapier im Container (grau) bereitgestellt erübrigt das Bündeln und ist eine saubere Sache!


Schule


Veranstaltungen

- 3. Mai** «Wenn es dem Igel gut geht...»
Vortrag Biodiversität im Siedlungsraum
GFL Grüne Freie Liste
Wo: Ristorante la rocca, Bernstrasse 157
Zeit: 19:30 Uhr
- 6. Mai** **Wanderung Wacheldornmoos**
Naturfreunde Sektion Zollikofen
Wo: Treffpunkt 09:00 Uhr,
Bahnhof Zollikofen Anmeldung bis
4. Mai: René Merki, 031 911 56 91
- 9. Mai** **Spieltag** Kijufa, ref./kath. Kirche
Wo: Schularéal Zentral/Wahlacker,
Wahlackerstrasse 56,
Wetterauskunft: 031 910 44 08
Zeit: 13:30 – 17:30 Uhr
- 11. Mai** **Festakt 45 Jahre Verschwisterung**
Neudörfl-Zollikofen
Gesellschaft der Freunde Neudörfls
Wo: Grosse Saal, Inforama Rütli, Rütli 5
Zeit: 20:00 – 23:30 Uhr
- 13. Mai** **Muttertags-Matinéekonzert**
Musikgesellschaft Zollikofen
Wo: Aula Wahlacker, Wahlackerstrasse 56
Zeit: 10:30 Uhr
- 15./24./** **Übung 25/50m**
26. Mai Pistolenschützen Zollikofen
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg
Auskunft: sune.keller@vtxmail.ch
Zeit: 15./24.5. 18:00 – 20:00 Uhr
26.5. 09:30 – 11:30 Uhr


Seniorama
Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

Seniorinnen und Senioren von Zollikofen treffen sich**Montag, 14. Mai 2018****Besuch der Stadt Zofingen.**

Unter kundiger Führung entdecken wir die Sehenswürdigkeiten der Altstadt.

Treffpunkt: Beim Bahnhofftreff im Hauptbahnhof Bern um 13.45 Uhr.

Billette selbständig lösen!

Bern Abfahrt: 14.00 Uhr

Zofingen an: 14.27 Uhr

Beginn der Führung um 14.30 Uhr beim Bahnhofbrunnen.

Teilnehmer: max. 23 Personen

Dauer: ca. 1½ Std.

Kosten: Fr. 10.– für die Führung.

Anmeldung erforderlich an den Tagesleiter Walter Renold, Tel. 031 911 17 73, bis spätestens Freitag, 11. Mai.

Die Vorbereitungsgruppe

VEREINE UND ORGANISATIONEN

CAFÉ MONDIAL
KulturTREFFpunkt Zollikofen für ALLE!

Jeden MONTAG-Abend im Restaurant Im Quadrat von 18–21 Uhr Gespräche, Spiel, Informationen und Anlässe.

INFORAMA**Das INFORAMA gratuliert Elia Schmid zu seinem 2. Schweizermeistertitel im Tischtennis.**

Elia Schmid absolviert die Vollzeit-Berufsmaturität am INFORAMA Rütli in Zollikofen.

Das sagt er über die Schule:

«Das INFORAMA ist gut organisiert: Wir wissen immer genau, wann die Prüfungen stattfinden. Das ist sehr wertvoll für die Planung. Des Weiteren werden wir gut auf ein Fachhochschulstudium vorbereitet, indem uns die Lehrkräfte immer wieder wertvolle Tipps für später geben. Die Fächer werden spannend unterrichtet.

Auch den Standort mag ich sehr: es ist sehr grün und das Bergpanorama so schön. Zudem konnte ich in dieser kurzen Zeit viele gute Freundschaften knüpfen.»

**Hornussergesellschaft****Hornusser Zollikofen****3. Meisterschaft im Steinbach**

Zollikofen 2 Nr. 889 Pkt.

Urtenen b 0 Nr.

Howald Stefan 79 Pkt., Howald Patrick 76 Pkt., Ruedi Jürg 67 Pkt., Hunziker Yannick 65 Pkt., Howald Peter 60 Pkt., Hunziker Silvan 58 Pkt., Hunziker Sandro 58 Pkt.

Gratulation

Fussballclub Zollikofen
www.fc Zollikofen.ch
**Meisterschaftsspiele****Freitag, 4. Mai**

20:00 Senioren 40+ FC Breitenrain

Samstag, 5. Mai

10:00 Kinderfussballturnier Junioren Ea

13:00 Junioren Db – Team YB/Wyler D Talents Mädchen

15:00 Junioren C Promotion – FC Courfaivre

17:30 4. Liga – FC Laupen

Sonntag, 6. Mai

13:00 Junioren B Promotion – SV Lyss a

Mittwoch, 9. Mai

18:00 Junioren Dd – FC Rüschegg/Schwarzenburg c

Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!

**MG Zollikofen****Willkommen zum Muttertags-Matinéekonzert**

Wir freuen uns, Sie am Muttertag 13. Mai mit einem abwechslungsreichen Programm unterhalten zu dürfen. Das Konzert findet in der Aula des Wahlackerschulhauses statt und beginnt um 10.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Eine Blume für die Frauen sowie ein feiner Apéro werden nach dem Konzert offeriert.

Geniessen Sie mit uns den musikalischen Auftakt in den Muttertag. Eure MGZ

Gesellschaft der Freunde Neudörfls**Einladung an die Bevölkerung Zollikofens zur Teilnahme am offiziellen****Festakt «45 Jahre Verschwisterung von Neudörfl und Zollikofen»**

vom Freitag, 11. Mai 2018, um 20.00 Uhr, Grosse Saal, Inforama Rütli in Zollikofen.

Mitwirkende: Männergesangsverein Neudörfl, Chörli Zollikofen, Musikgesellschaft Zollikofen sowie der Zauberkünstler MIKI.

Kleine Festwirtschaft mit Snacks.

Bruno Kuenzi, Präsident GFNZ

Poesie-Ecke**Die Apfelbaum-Allee im Frühling**

*Auf der Rütli Apfelbäume stehn
Mit weiss-rosa Blüten – wunderschön,
so zart und so fein,
so schön kann es nur im Frühling sein.*

*Und saftig grün sind jetzt die Wiesen
Blätter, Blumen und Büsche spriessen.
Explodiert ist die ganze Natur,
wer schuf dies ganze Wunder nur?*

Ruth Schaffer

MZ-Stafette

Kennen Sie ...

Birgit Göldi, Präsidentin des Familienclubs Zollikofen?

Birgit Göldi öffnet an einem schönen Frühlingmorgen die Tür ihres reizvollen Hauses am Waldrand und führt direkt an einen sonnigen Platz im zauberhaften Garten. Die Umgebung ist grosszügig und liebevoll gestaltet. Hier lässt sich vortrefflich verweilen und die Aussicht ist einfach prachttvoll. Man kann sich gut vorstellen, wie an Zusammenkünften des Vorstandes die Ideen sprühen und neue Projekte ihren Anfang finden. Der Familienclub möchte einen Beitrag an die Wohnqualität und Menschlichkeit in der Gemeinde leisten. Im Vordergrund steht dabei ein sinnvolles Angebot für die Entwicklung der Kinder.

Birgit Göldi lässt sich gerne begeistern und so wundert es nicht, dass dieses Haus sie wieder nach Zollikofen gelockt hat, wo sie aufgewachsen und gut verwurzelt ist. Die engagierte Frau ist vielseitig vernetzt. Sie arbeitet als Physiotherapeutin im TTZ (Therapie- und Trainings-Zentrum), für die Schweizer Telemark-Nationalmannschaft und unterrichtet als Dozentin für dipl. Physiotherapeuten in Winterthur. Die zwei Töchter (6 und 8 Jahre) sind im Kindergarten, bzw. in der Schule und sie geniesst es sehr, ihre Eltern in der Nähe zu haben – «Sonst wäre vieles nicht möglich».

Früher hatte Birgit Göldi mit dem Vereinsleben nicht so viel am Hut. Sie hat zwar an Anlässen teilgenommen, war jedoch nie die treibende Kraft. Das änderte sich schlagartig, als der Hilferuf des Familienclubs in ihrer Mailbox eintraf. Bei einem feinen Gläschen Moscato mit ihrer Freundin Lea Wyss und im oben erwähnten Garten, beschlossen die beiden Powerfrauen, dass dieses Schiff nicht untergehen darf. Die Segel wurden neu gehisst, acht weitere Frauen angeheuert und wieder

Fahrt aufgenommen. Eine reine Frauensache? Birgit Göldi lacht: «Wenn es eine coole Sache für die Kinder gibt, packen auch die Männer tatkräftig mit an.» Viermal im Jahr erscheint ein bunter Jahreszeitenbrief, der ein möglichst nachhaltiges und naturbezogenes Programm vorstellt.

«Wir wollen unseren Kindern etwas mitgeben.»

Birgit Göldi freut sich dieses Jahr ganz besonders auf den Zauberer Dan White, der am So 21. Oktober um 16.00 Uhr in der Wahlacker Aula auftritt. Ponyreiten, Kasperltheater, Besichtigungen und die Kinderkleiderbörse stossen immer auf grosses Interesse. Der Familienclub ist offen für Anregungen, neue Ideen und selbstverständlich kann man auch «nur» projektbezogen mithelfen. Die Präsidentin des Familienclubs schätzt die gute Zusammenarbeit im Vorstand und mit den Behörden. Da spürt man viel Goodwill und findet Unterstützung, wenn es z. B. rechtliche Fragen zu klären gibt. Birgit Göldi möchte die Gelegenheit nutzen, um sich herzlich für die jeweils schönen Rückmeldungen zu bedanken. Das gibt Kraft und Motivation für neue Abenteuer. Leinen los und Schiff ahoi!

Sponsoren gesucht!

Der Familienclub möchte mit Partnern ein carvelo2go-Angebot in Zollikofen schaffen. Carvelo2go steht für ein Ausleihsystem für eCargo-Bikes. Mit einem eCargo-Bike kann man bis zu 100kg transportieren und kommt damit 50 bis 60km weit; ideal für kleinere Transporte oder Ausflüge mit Kindern. Dank der elektrischen Unterstützung sind eCargo-Bikes auch in hügeligem Gelände vielseitig einsetzbar; sie sind ein umweltfreundliches Transportmittel für Haushalte und Betriebe. (Raiffeisen Bank CH54 8081 9000 0082 4717 1)



Birgit Göldi, Präsidentin mit vielen Ideen

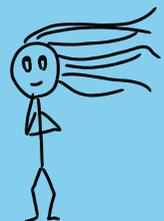
Weitere Informationen Familienclub:

Präsidentin, Birgit Göldi
birgit.goeldi@familienclub-zollikofen.ch,
Mitglieder/Finanzen: Lea Wyss
lea.wyss@familienclub-zollikofen.ch oder
www.familienclub-zollikofen.ch

Birgit Göldi reicht den Stafetten-Stab weiter an **Kaa Schuler, Waldspielgruppenleiterin Dusse Verusse, Zollikofen.**

Marianne Grimm

Mit Wasser Haare trocknen?



Für uns kein Problem.
In unserem Besucherzentrum zeigen wir Ihnen, wie.

Besuchen Sie uns in einem unserer 7 Besucherzentren.

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.bkw.ch/besucher oder 0844 121 123.

 **BKW**

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Sozialdemokratische Partei Zollikofen
www.sp-zollikofen.ch

Veloverleih auch für Zollikofen!



Das stadtberner Veloverleihsystem, gab in den letzten Wochen viel zu reden. Nicht nur in der Stadt selber, auch in verschiedenen Agglomerationsgemeinden wird der Ausbau von möglichen Velostationen diskutiert.

Voraussichtlich werden im Sommer 2018 die Sanierungsarbeiten an der Tiefenastrasse abgeschlossen sein und somit wird Zollikofen wieder mit einem durchgehenden Velostreifen mit Bern verbunden sein. Da lohnt es sich auch für unsere Gemeinde über eine Teilnahme am Veloverleihsystem nachzudenken.

Arbeitgeber, wie die Stadt Bern und Tamedia denken laut Medienberichten, darüber nach ihren Angestellten sogar ein «Gratis-Abo» zur Verfügung zu stellen.

Im neuen Richtplan Verkehr der Gemeinde Zollikofen ist die «Umlagerung» ein zentraler Punkt der 3-V Strategie (vermeiden, verlagern, verträglich gestalten). Mit einer Beteiligung der Gemeinde am Veloverleih der Stadt Bern würde diesem Punkt direkt nachgelebt. PubliBike, der Betreiber für die Stadt Bern, würde die Hauptkosten tragen und die Gemeinden müssten lediglich die Standorte zur Verfügung stellen.

Das Parlament hat an seiner letzten Sitzung das Anliegen der SP als Postulat mit grosser Mehrheit unterstützt. Somit kann der Gemeinderat nun die nötigen Abklärungen machen und Zollikofen ist möglicherweise schon bald am Veloverleihsystem angeschlossen.

Monika Flückiger
GGR Mitglied



www.evp-zollikofen.ch

GGR-Sitzung vom 25. April 2018

Wir nahmen Kenntnis von der Bilanz zum Umweltkonzept und vom Umweltwegweiser. Der Umweltwegweiser dient als Orientierung, Massnahmen sind keine definiert.

Dem Postulat «Veloverleihsystem auch für Zollikofen» stimmten wir zusammen mit einer grossen Mehrheit zu. Im Zusammenhang mit dem Aufbau eines solchen Systems in der Stadt Bern finden wir es sinnvoll zu prüfen, ob und in welcher Form Zollikofen da eingebunden werden kann.

André Tschanz



Wir bleiben dabei: Mehr tun für Klimaschutz und Biodiversität!

Im Jahr 2000 hat der Gemeinderat ein ehrgeiziges Umweltkonzept für Zollikofen beschlossen. Den Auftrag dazu hatte ein GFL-Vorstoss von Mariann Keller gegeben, die damit Pioniertaten für Natur und Umwelt auslösen wollte. Im Jahr 2010 hat der Grosse Gemeinderat (GGR) aufgrund eines GFL-Vorstosses den Gemeinderat beauftragt, Bilanz zu ziehen und für neue Themen wie Klimaschutz und Biodiversitätsförderung verstärkte Anstrengungen in einem Massnahmenplan vorzusehen.

Acht lange Jahre hat der Gemeinderat nun gebraucht, um diese Arbeit zu erledigen – und er hat den Auftrag nur teilweise erfüllt. Die Bilanz zeigt zwar detailliert auf, was seit 2000 getan worden ist; sie erweckt aber auch den falschen Eindruck, fast alles sei erledigt oder kein Thema mehr. Von den geforderten zusätzlichen Anstrengungen und einem konkreten Massnahmenplan findet sich keine Spur im Umweltwegweiser, den der Gemeinderat an Stelle des Umweltkonzepts beschlossen hat.

Die GFL-Fraktion hat es deshalb abgelehnt, den Vorstoss aus dem Jahr 2010 als erledigt abzuschreiben und den Gemeinderat vom damals erteilten Auftrag zu entlasten. Die GGR-Mehrheit war leider anderer Meinung; sie gab sich zufrieden mit einem Instrument, das statt klarer Ziele und Zeitvorgaben nur noch unverbindliche Leitsätze mit geringer Aussagekraft bringt.

Für Goldlabel und Veloverleih

Ganz und gar nicht einverstanden ist die GFL mit dem Entscheid des Gemeinderates, das langjährige Ziel «Energiesparen-Goldlabel» aufzugeben und auf die erforderlichen zusätzlichen Anstrengungen fürs Energiesparen und erneuerbare Energie zu verzichten. Die GFL-Fraktion hat deshalb geschlossen die neu eingereichte SP-Motion unterschrieben, die den Gemeinderat wieder auf das Ziel Goldlabel verpflichten will. Unterstützt hat die GFL natürlich auch den GGR-Beschluss, den Einbezug Zollikofens in das Veloverleih-System in der Stadt Bern und beteiligten Agglomerationsgemeinden vertieft prüfen zu lassen.

Bruno Vanoni, GGR-Mitglied

Nicht vergessen: (heute) Donnerstagabend, 3. Mai, öffentlicher Vortrag mit praktischen Tipps, wie man Biodiversität im eigenen Garten und auf dem Balkon fördern kann: 19.30 Uhr, Restaurant «la rocca», ehemals «Kreuz». Anschliessend, ab ca. 20.45 Uhr: GFL-Jahresversammlung.



Machen Sie uns stark, um Kinder und Jugendliche im Kanton Bern zu stärken!

www.projuventute-bern.ch
Spendenkonto 30-4148-0



Eine Patenschaft für behinderte Kinder ist etwas ganz Besonderes!

Ermöglichen Sie finanzielle Direkthilfe in Notsituationen.

Ich wünsche weitere Informationen.

Vorname/Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Bitte diesen Talon einsenden an: Pro Infirmis, Doris Schaffner, Postfach, 8032 Zürich

Thomas Müller Bestattungsdienst
www.bestattungsdienst-mueller.ch
Zollikofen und Region
Telefon 031 911 30 70



Mitteilungsblatt Zollikofen

Tarifdokumentation 2018

| | | |
|--------------------------------------|--|------------|
| Inserate | Pro einspaltige Millimeterzeile | Fr. –.74 |
| Inserate auf Titelseite | Pro einspaltige Millimeterzeile | Fr. 2.80 |
| Beiträge im Textteil | Pro einspaltige Millimeterzeile | Fr. –.74 |
| Farbpreis | SKALA 4-farbig 1 Seite Fr. 300.–, 1/2 Seite Fr. 150.–, kleiner als 1/2 Seite 100.– | |
| Prospektbeilagen | 1 Beilage bis 50 g, angeliefert auf A5 gefalzt | Fr. 1350.— |
| Abschluss-Rabatte exkl. Farbe | Jahresaufträge 1000.– 5,0% 2000.– 7,5% 3000.– 10,0% 6500.– 15,0% | |
| Wiederholungs-Rabatte exkl. Farbe | 2 x 2.5%, 5 x 5%, 10 x 10%, 25 x 15%, 50 x 20% | |
| Chiffregebühr | Fr. 37.–, einmalig pro Auftrag | |

Alle Preise zuzüglich 7,7 % Mehrwertsteuer

| | | | | | | | | |
|--------------------------------|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Inseratenannahme | Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen Telefon 031 939 50 50, Fax 031 939 50 51 www.sutergerteis.ch, E-Mail: mz@sutergerteis.ch oder Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13 | | | | | | | |
| Druck und Versand | Suter & Gerteis AG | | | | | | | |
| Erscheinungsweise | wöchentlich am Donnerstag per Post in jedem Briefkasten | | | | | | | |
| Annahmeschluss für Inserate | Dienstag, 09.00 Uhr | | | | | | | |
| für Beiträge im Textteil | Montag, 14.00 Uhr | | | | | | | |
| Erscheinungsvorbehalt | Die Verschiebung von nicht terminbedingten Inseraten und Textbeiträgen müssen wir uns ausdrücklich vorbehalten | | | | | | | |
| Satz-Spiegel | 207 x 290 mm = 2030 mm/Seite | | | | | | | |
| Inseraten-Spalten | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | Sp. |
| | 27 | 57 | 87 | 117 | 147 | 177 | 207 | mm |
| Text-Spalten | 1 | 2 | 3 | Sp. | | | | |
| | 65 | 136 | 207 | mm | | | | |
| Druckunterlagen | Wenn möglich digital (PDF, JPEG, TIFF, EPS, Word) per E-Mail an: mz@sutergerteis.ch | | | | | | | |
| Auflage | 6500 Exemplare | | | | | | | |

Alle Preise exkl. MwSt. / Gültig ab 1. Januar 2018

Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51
www.sutergerteis.ch, mz@sutergerteis.ch

Informationsabend für private Immobilien-Verkäufer

Erfahren Sie von regionalen Immobilien-Spezialisten wie Sie Ihre Liegenschaft erfolgreich verkaufen. Gratis, informativ und unverbindlich, 66 Tipps vom Profi.

Montag, 07. Mai 2018, 18.30 Uhr
Senevita Bernerrose
 an der Bernstrasse 163, 3052 Zollikofen



Thomas Bareiss
 031 911 00 11
 thomas.bareiss@remax.ch



RE/MAX Ambassador
 Bernstrasse 131
 3052 Zollikofen



Marc Leuenberger
 079 208 14 91
 marc.leuenberger@remax.ch

Das **Sportzentrum Hirzenfeld** (www.hirzi.ch) sucht **per 1. Juli oder nach Vereinbarung** eine Person als

Badmeister/in (Aushilfe)

In der **Funktion** als Badmeister/in sind Sie für die Aufsicht über den Badebetrieb, die Wasserrutschbahn sowie die übrigen Anlagenteile zuständig und helfen bei der Pflege, Wartung und Reinigung der Anlagen, Einrichtungen und Maschinen, mit. Sie sind bereit, nach witterungsabhängigem Einsatzplan zu arbeiten und Abend- und Wochenenddienste zu übernehmen.

Wir suchen eine/n Badmeister/in mit SLRG-Brevet 1 sowie CPR- und Sanitätsausbildung. Sie verfügen über handwerkliches Geschick und zeigen ein team- und kundenorientiertes Verhalten? Wenn Sie auch noch belastbar sind und Durchsetzungsvermögen haben, sind Sie bei uns genau richtig. Eine zusätzlich saisonale Anstellung in der Funktion als Aushilfe/Badmeister/in ist je nach Qualifikation und Interesse denkbar.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an info@hirzi.ch oder per Post an Sportzentrum Hirzenfeld, Radiostrasse 53, 3053 Münchenbuchsee.

Für einen telefonischen Erstkontakt steht Ihnen Franz Marrer, technischer Betriebsleiter (031 869 34 76) gerne zur Verfügung.

MOSIMANN MALEREI+GIPSEREI Wenn Schönes entsteht ...
 3052 Zollikofen
 Telefon 031 910 00 20
www.malermanufaktur-bern.ch
 ...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung

rega
 Weil es eben passieren könnte – jetzt Gönnerin werden.
www.rega.ch

Wir helfen Menschen, möglichst lange selbstbestimmt zu leben.

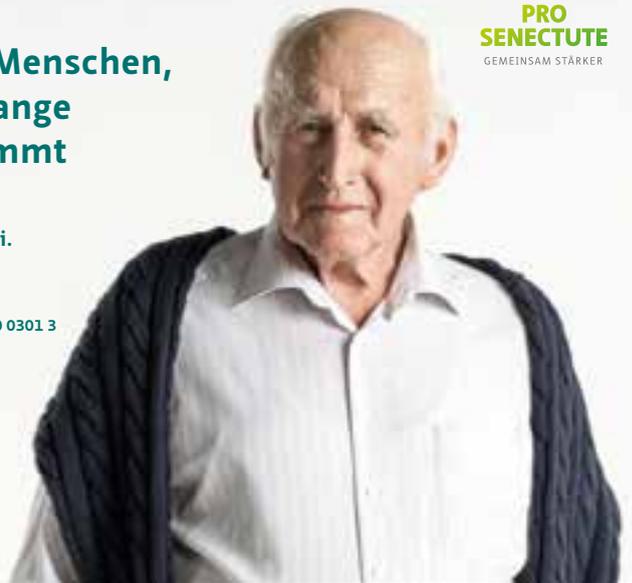
Helfen Sie uns dabei.

www.prosenectute.ch
 PC Konto 87-500301-3
 IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3

Hans B., 85, musste nach seinem Sturz erfahren, wie es ist, wenn plötzlich andere über ihn bestimmen.



PRO SENECTUTE
 GEMEINSAM STÄRKER



Räume zum Träumen
 In der Schäferei Zollikofen wohnen Sie natur- und stadtnah, in hellen Wohnräumen mit viel Charme.
www.wohnenschaeferei.ch

MÖSSINGER IMMOBILIEN
 031 972 21 22 · moessinger.ch





BETAGTENHEIM ZOLLIKOFEN

Näher am Menschen
senevita
Betreutes Wohnen und Pflege

Verkauf altes Mobiliar des Betagtenheim

Aufgrund des Umzugs in die Senevita Bernerrose verkaufen wir sämtliches Mobiliar und Geschirr des Betagtenheim Zollikofen.

Gerne begrüßen wir Sie an den öffentlichen Verkaufsdagen im Betagtenheim Zollikofen an der Wahlerkerstrasse 5:

Donnerstag, 03.05.18, 16.00-19.00 Uhr

Samstag, 05.05.18, 08.00-12.00 Uhr

Von Tischen, Stühlen und Gartenmöbel, über Geschirr, Gläser und Besteck, bis hin zu Wäsche und Büromöbel gibt es alles zu Schnäppchenpreisen.

Bitte nehmen Sie selber Kisten oder Taschen mit, um die gekauften Sachen zu transportieren. Die Waren müssen vor Ort bar bezahlt und direkt mitgenommen werden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besuche!

Betagtenheim Zollikofen | Wahlerkerstrasse 5 | 3052 Zollikofen | Telefon 031 910 26 26
Fax 031 910 26 36 | zollikofen@senevita.ch | www.zollikofen.senevita.ch

Zahn-Prothesen
• preiswert • schnell • kompetent

Reparaturen

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

Junggebliebene «Nanny» würde gerne bei Ihrem Kleinkind helfen!
Tel. 031 911 03 04

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK
UND PROTHETIK
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

Am 10. Juni stimmen wir über die Vollgeld-Initiative ab. Nie davon gehört? Sind Sie unschlüssig? Ihnen fehlen Hintergrundinfos? Nutzen Sie die

Vollgeld Info-Veranstaltung
«Fakten versus Angstmache»

Montag, 28. Mai, 19.30 Uhr,
Restaurant La Rocca, Zollikofen
Referent: Stefan Stock, Ökonom
Anmeldung erwünscht an
s_nafets@web, 079 471 71 05

AARESTOREN
GmbH

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
Kappellaackerstrasse 113a
3063 Ittigen

Tel.: 031 921 96 00
Fax: 031 921 96 01

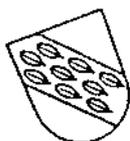
www.aarestoren.ch

Qualität ist
kein Zufall



Bestattungsdienst

Familie Reese
Münchenbuchsee
Zollikofen
24-h-Pikettdienst



Familie Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 869 61 61

www.reese-bestattungen.ch | bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

REFORMIERTE KIRCH- GEMEINDE ZOLLIKOFEN

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittags- meditation

Donnerstag, 3. Mai, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

Spielend älter werden – Ökumenischer Spielnachmittag

Montag, 7. Mai, ab 14.30 Uhr. Im Pfarrsaal, Pfarrei St. Franziskus, Stämpflistrasse 26. **Spielerische Nachmittage.** Die Gelegenheit, neue Spiele kennen zu lernen, mit Mitspielern die eigene Wahrnehmung und Merkfähigkeit zu messen und die Freude daran zu teilen. Kalte Getränke, Kaffee und Kuchen werden offeriert. Anfragen: Sylvia Rui, 031 910 44 03.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Kleidersammlung – Gemeinsam mit der Caritas

Montag, 7. Mai, 14 – 16 Uhr im Kirchgemeindehaus. Auskunft: Martha Bürge, 031 911 01 26.

Caritas Schweiz sammelt gebrauchte, noch gut erhaltene Textilien und Schuhe für benachteiligte Menschen in der Schweiz. Asylsuchende, Flüchtlinge und Menschen mit knappem Budget profitieren davon. Gesammelt werden: Kleider, Schuhe, Küchen-, Frottier-, Bettwäsche, Stoffe, Taschen, Rucksäcke, Tischdecken, Vorhänge, Woll- und Steppdecken. **Alles muss frisch gewaschen und in gutem Zustand sein.**

Chorprobe

Montag, 7. Mai, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 3. Mai, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.



TRAUERNACHRICHTEN

Stiewe «Patricia» Manuela

Geb. 1968
c/o Wohn- und Pflegeheim Utzigen
Gestorben: 22. April 2018

Stucki geb. Ruch Gertrud

Geb. 1920
Bernstrasse 163
Gestorben: 29. April 2018

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzlichstes Beileid aus.

Bewegt begegnen – begegnen bewegt

Freitag, 4. Mai, Treffpunkt 13 Uhr vor der UBS-Bank, Bernstrasse, Rückkehr: ca. 17 Uhr Fleissige Bienen – Imkerei auf der Rütli.

Herr Christian Oesch, ehemaliger Werkführer des landwirtschaftlichen Betriebes am Inforama Rütli, führt uns ein in die Welt der Bienen und deren wichtige Bedeutung für die Natur. Er zeigt auf, was bei der Bienenhaltung besonderer Aufmerksamkeit bedarf und welche Kostbarkeit das Naturprodukt Honig ist. Vor der Rückkehr stärken wir uns im Restaurant Mühle. Leitung / Anmeldung: elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch, 031 911 71 41.

Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600.

Frühstück für Alleinstehende

Dienstag, 8. Mai, 9–11 Uhr im Kirchgemeindehaus. **Erzählkaffee, moderiert von Rebekka Balsiger.** Leitung: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41.

KINDER UND JUGENDLICHE**Street Dance Roundabout Kids und Youth – Für Mädchen und junge Frauen**

Donnerstag, 3. Mai, im Kirchgemeindehaus. Zeiten: 17.30 – 18.45 Uhr Kids (2. Klasse bis 12 Jahre) und 19.30 – 21 Uhr Youth (12 bis 20 Jahre). Auskunft / Anmeldung: Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

SpielTag

Mittwoch, 9. Mai, 13.30 bis 17.30 Uhr auf dem Areal Schulhaus Zentral und Wahlacker in Zollikofen. **Springen – Hüpfen – Bräteln – Bauen – Jonglieren – Rennen – Fahren – Fangen – Kubbspiele und vieles mehr für alle die gerne spielen...** Wiesen und Plätze werden zu Spielorten umgewandelt. Spiel und Spass wird an diesem Nachmittag gross geschrieben und viele Überraschungen erwarten dich. Kontakt bei Fragen: Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28 oder Leo Salis, Katechet und Jugendarbeiter, 031 910 44 04.

Bei schlechtem Wetter mit reduziertem Programm in der Turnhalle Türmli, JUKA und in der Kijufa. Infos: Tel. 031 910 44 08.

VORSCHAU**Kreistänze**

Freitag, 11. Mai, 20 – 21.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und **Anmeldung (bis am Mittwoch, 9. Mai):** Ruth Businger, 031 911 19 72.

Ökumenischer Altersausflug «Fahrt ins Blaue»

Donnerstag, 17. Mai, Besammlung: 9.30 Uhr bei der reformierten Kirche; Rückkehr: 18 Uhr ebenda. **Ein gemütlicher Tag voller Überraschungen in fröhlicher Gemeinschaft.** Wir laden Sie ganz herzlich ein zu einer Tagesfahrt. Geniessen Sie das Unterwegs-Sein, die Gespräche, das feine Essen und viele Begegnungen. **Unkostenbeitrag von Fr. 40.–**

Leitung: Elisabeth Oberholzer, Sozialarbeiterin reformierte Kirchgemeinde; Sophie Kauz, Pfarrerin reformierte Kirchgemeinde; Sylvia Rui, Sozialarbeiterin katholische Kirche; Paul Hengartner, Pfarreileiter katholische Kirche und das Begleitteam. **Anmeldung bis Montag, 14. Mai an:** Elisabeth Oberholzer, Reformierte Kirchgemeinde, Lindenweg 3, 031 911 71 41. elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch.

HINWEIS

Die Büros der Reformierten Kirchgemeinde bleiben am Freitag nach Auffahrt, 11. Mai, geschlossen. Am Montag, 14. Mai, sind wir gerne wieder für Sie da.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE**REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN****Sonntag, 6. Mai, 10 Uhr**

Gottesdienst mit Pfarrer Johannes Weimann
Thema: «Befiehl Du Deine Wege»
Text: 1. Mose 12, 1–9

Lieder: 71, 570, 680, 724, 537
Organistin: Christa Lutz
Lektorin: Renate Jordi

Kollekte: Aidshilfe Schweiz

Dienstag, 8. Mai, 16 Uhr

Gottesdienst im Alterszentrum Bernerrose mit Pfarrerin Sophie Kauz

Donnerstag, 10. Mai, 10 Uhr

Konfirmationsgottesdienst mit Pfarrerin Sophie Kauz, KUW-Mitarbeiterin Andrea Frey und den KonfirmandInnen Tanguy Bärtschi, Anna Bühler, Stefan Burren, Rahel Burri, Lara-Lena Friedli, Liliana Gaillard, Sascha Kobler, Florence Kolly, Benjamin Kunz, Jonas Kunz, Larissa Marti, Juliette Strahm, Juliana Vinzens, Ronya Wanzenried, Lea Zanelli.

Zum abwechslungsreichen, weitgehend von den Konfirmanden und Konfirmandinnen selbst gestalteten Gottesdienst ist die ganze Gemeinde herzlich eingeladen.

Thema: Reisen
Organistin: Christa Lutz



Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Herz-Jesu-Freitag, 4. Mai, 19.00

Eucharistiefeier

Sonntag, 6. Mai, 09.30

Eucharistiefeier

Dienstag, 8. Mai, 08.30

Kommunionfeier

Donnerstag, 10. Mai, 09.30

Eucharistiefeier

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Sonntag, 6. Mai 09.30 Uhr

Gottesdienst. Predigt: Paul Rychen

Nt. Gem. Philadelphia www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 6. Mai 2018, 10.00

Gottesdienst

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGLI
BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter





senevita
Bernerrose

Einladung zur Informationsveranstaltung

Montag, 14. Mai 2018, 14.00 Uhr

Montag, 9. Juli 2018, 14.00 Uhr

Senevita Bernerrose, grosser Saal

Gerne informieren wir Sie zu folgenden Themen:

- Angebote in der Senevita Bernerrose
- Besichtigung Musterwohnung und Wohngruppe
- Ablauf Anmeldung und Reservation

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Anmeldung unter 031 910 26 26.

Senevita Bernerrose | Bernstrasse 163 | 3052 Zollikofen | Telefon 031 910 26 26
Fax 031 910 26 36 | bernerrose@senevita.ch | www.bernerrose.senevita.ch

HOTEL-RESTAURANT Bernstrasse 215

**Bahnhof
Zollikofen**

Tel. 031 911 16 58

www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Am Sonntag 13. Mai ist Muttertag

„Jede Mutter bekommt eine Rose“

Verwöhnen Sie Ihre Mutter mit einem feinen Essen bei uns. Wir haben ein ansprechendes Muttertags -Menu kreiert, so dass Ihre Mutter mal nicht kochen muss.

Selbstverständlich bieten wir auch a la carte an

Fam. Asani und Team freuen sich auf Ihren Besuch

Gaststube, Restaurant, à la carte Säli
Kegelbahnen, Terrasse, schöne Zimmer, täglich geöffnet.

ristorante . italiano . bar
la rocca

Bernstrasse 157

3052 Zollikofen

Tel. 031 914 01 70

Fax 031 914 01 68

www.larocca-zollikofen.ch

info@larocca-zollikofen.ch

Bar geöffnet Dienstag–Samstag ab 17 Uhr

Muttertags-Menü

Sonntag, 13. Mai 2018

ab 11.30 Uhr

Apero

Focaccia e Grana Padano

Insalata di Arance e Finocchi

(Orangensalat mit Fenchel)

Straccetti di Vitello, Salsa allo Zafferano

Caponata di Melanzane, Risotto

(Kalbsstreifen an Safransauce mit Auberginen-Auflauf, Risotto)

Dessert

Tiramisù alle Fragole

Pp. Fr. 56.–

Vino Consigliato Villa Pomona, Toscana 75cl Fr. 46.–

VELUX®

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fenstersersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!

Ihre VELUX-Nummer: **031 934 20 20**



IMMO PROFIS GmbH

Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermundigen

Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

SERVICESCHREINER

VELUX-PROFIS



Der ortsansässige **Bestattungsdienst**

031 911 02 20 Schrag

Zollikofen und Region

Sie gestatten – wir bestatten 24 h



Jeder
Franken
hilft



**Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich.
Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.**

**Benita (4) hat verkrümmte Beine.
Ihre Spende hilft Kindern, auf-
recht durchs Leben zu gehen.**

Online-Spende auf
www.cbmswiss.ch

cbm
christliche Basildonmission
gemeinsam mehr erreichen